



**Kultúrne centrum Údolia Bodvy a Rudohoria**  
Kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja

**SPRÁVA O ČINNOSTI A HOSPODÁRENÍ**  
**Kultúrneho centra Údolia Bodvy a Rudohoria**  
**za rok 2015**

**Vypracoval kolektív KCÚBaR**  
**Moldava nad Bodvou**  
**29.02.2016**

# OBSAH

Identifikačná karta za rok 2015 .....	2
<b>A. Úvod – všeobecná charakteristika organizácie .....</b>	<b>3</b>
<b>B. Vyhodnotenie plnenia úloh a cieľov na jednotlivých úsekoch odbornej činnosti 7</b>	<b>7</b>
<b>I. Hlavná činnosť .....</b>	<b>7</b>
1. Kultúrno-výchovná činnosť .....	7
2. Tradičná ľudová kultúra.....	8
3. ZUČ, festivaly.....	9
4. Neprofesionálne divadlo a hovorené slovo .....	10
5. Foto, film.....	11
6. Neprofesionálna výtvarná tvorba .....	11
7. Menšinová kultúra .....	12
<b>II. Programy a projekty .....</b>	<b>13</b>
1. Cezhraničná a medzinárodná spolupráca .....	13
2. Realizácia projektov .....	13
3. Spolupráca s inými kultúrnymi zariadeniami a rôznymi inštitúciami .....	14
4. Aktivity tradičnej ľudovej kultúry (pracovisko Košice).....	14
Pracovisko Hvezdáreň a planetárium so sídlom v Medzeve .....	15
<b>III. Vyhodnotenie úloh vyplývajúcich zo strategických dokumentov .....</b>	<b>19</b>
1. Plnenie úloh vyplývajúcich zo strategických cieľov KSK.....	21
2. Ciele a plány Kultúrneho centra v rámci strategických dokumentov .....	21
2.1. Na pracovisku Hvezdáreň a planetárium so sídlom v Medzeve .....	22
<b>C. Vyhodnotenie plnenie úloh na úseku hospodárenia a prevádzky.....</b>	<b>23</b>
Organizačná štruktúra Kultúrneho centra Údolia Bodvy a Rudohoria .....	23
1. Vyhodnotenie ekonomickej činnosti .....	24
2. Vyhodnotenie aktivít v oblasti investičnej činnosti .....	29
<b>D. Prílohy .....</b>	<b>29</b>

## IDENTIFIKAČNÁ KARTA ZA ROK 2015

1	<b>NÁZOV ORGANIZÁCIE</b>	Kultúrne centrum Údolia Bodvy a Rudohoria		
2	<b>Sídlo</b>	Hlavná 52, 045 01 Moldava nad Bodvou		
3	<b>Forma hospodárenia</b>	Rozpočtová organizácia		
4	<b>Celkový počet zamestnancov</b> - fyzický / prepočítaný stav <b>Z toho:</b> - odborní zamestnanci (metodik, knihovník...) - ostatní zamestnanci - pracujúci dôchodcovia	11 / 10  9  1 1		
5	<b>Priemerná mzda zamestnancov</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2015</b>
		551	613	524
6	<b>Počet spravovaných objektov</b>	1		
7	<b>Počet podaných projektov (pre realizáciu v roku 2014)</b> - z toho úspešných: - v hodnote (€):	44 19 27 967,00 €		
8	<b>Rozpočet</b> - na prevádzku: - na činnosť:	<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2015</b>
		73 264,04	77 366,00	154 142,00
		55 418,31	35 519,53	27 412,00
9	<b>Transfer od zriaďovateľa</b> - na bežné výdavky: - na kapitálové výdavky:	88 798,00    79 366,00    156 757,02 0                    0                    0		
10	<b>Príjmy</b> - z prenájmu: - z vlastnej činnosti: - iné mimorozpočtové (dary, sponzorské, granty a pod.):	0                    0                    0 5 509,53            5 934,68            6 228,29 18 171,00            25 618,53            33 032,57		
11	<b>Výdavky</b> - bežné: - kapitálové:	128 068,39    124 679,54    156 757,02 0                    0                    0		
12	<b>Náklady na činnosť:</b>	164 534,98    162 107,21    259 536,72		
13	<b>Hospodárenie</b> - <b>Náklady</b> - <b>Výnosy</b> - <b>Hospodársky výsledok</b>	164 534,98    162 107,21    259 536,72 165 297,52    163 202,51    261 181,20 762,54            1 095,30            1 644,18		
14	<b>Návštevnosť</b> - <b>Platená:</b> - <b>Neplatená:</b> (celkový počet návštevníkov, divákov, účastníkov na aktivitách organizácie)	4 114            3 476            952 18 034            22 060            31 191		
15	<b>Základné knižničné ukazovatele</b> - počet zapísaných čitateľov - počet výpožičiek - knižničný fond – stav k 31.12.			

## A. ÚVOD

### VŠEOBECNÁ CHARAKTERISTIKA ORGANIZÁCIE

Kultúrne centrum Údolia Bodvy a Rudohoria (ďalej len Kultúrne centrum) bolo zriadené Uznesením Zastupiteľstva Košického samosprávneho kraja č. 523/2008 zo dňa 27.10.2008 na dobu neurčitú. Od 1.1.2013 je Kultúrne centrum rozpočtovou organizáciou Košického samosprávneho kraja.

Kultúrne centrum ako osvetové zariadenie vykonáva svoju činnosť na území 35 obcí údolia Bodvy a Rudohoria. Vzhľadom na národnostné zloženie obyvateľstva v obciach vykonáva osvetovú činnosť s dôrazom na podporu a rozvoj národnostnej kultúry v súlade so zákonom o osvetovej činnosti. Súčasťou kultúrneho centra je Hvezdáreň a planetárium v Medzeve, ktoré plní úlohy najmä v oblasti astronómie a príbuzných vied. Od 1.1.2015 je súčasťou Kultúrneho centra aj pracovisko v Košiciach, ktoré predovšetkým vykonáva regionálnu osvetovú činnosť pre územie mesta Košice, plní úlohy a vystupuje ako koordinačné stredisko pre oblasť TLK s krajskou pôsobnosťou a plní funkciu krajského metodického a koordinačného strediska pre oblasť osvetovej činnosti pre celé územie Košického samosprávneho kraja.

Hlavné oblasti pôsobenia Kultúrneho centra:

- Tradičná ľudová kultúra
- Hvezdáreň a planetárium
- Výtvarníctvo, remeselníctvo, fotografia, film

Hlavným poslaním a cieľom činnosti Kultúrneho centra je poskytovanie poradenských, metodických služieb realizátorom kultúrno-osvetovej činnosti v Košickom kraji a organizovanie tvorivých aktivít v oblasti tradičnej ľudovej kultúry, vzdelávania, záujmovo umeleckej činnosti a výstavnej činnosti.

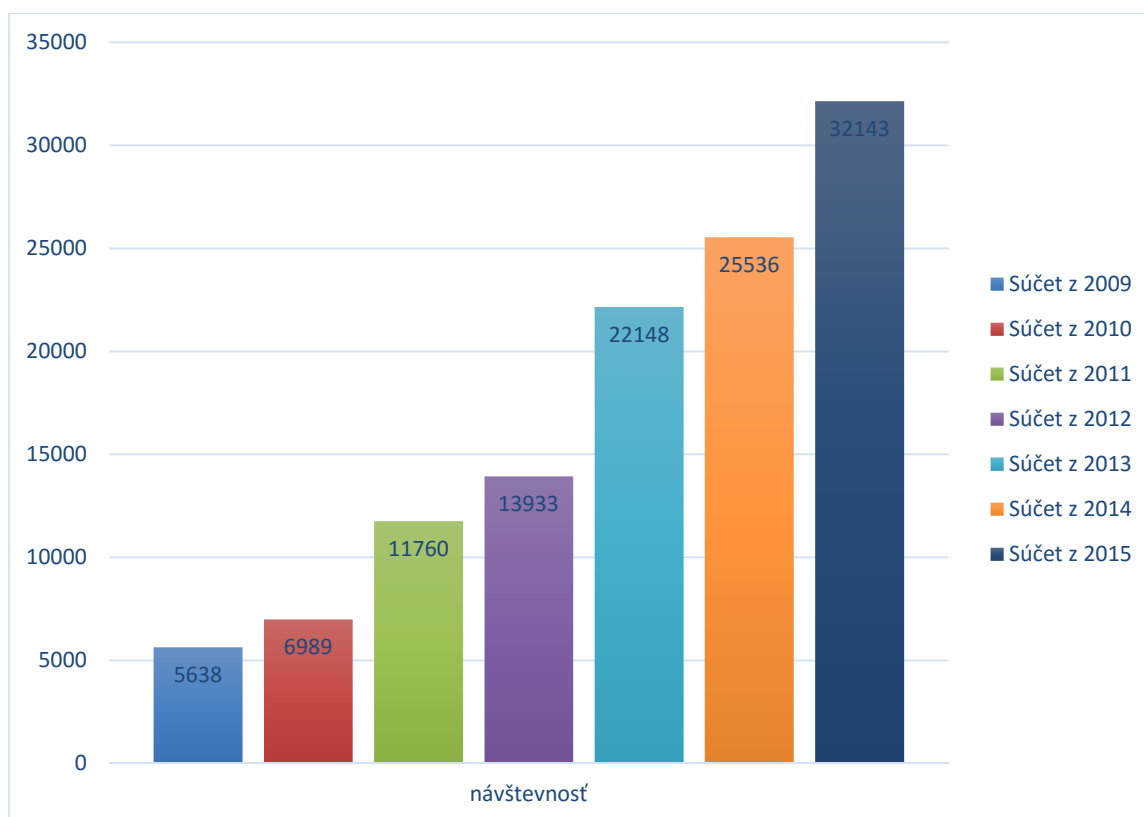
#### **Pozitívne a negatívne faktory**

*Pozitívne faktory:*

- Krajská pôsobnosť Kultúrneho centra
- Posilnenie postavenia organizácie v rámci regiónu zriadením pracoviska v Košiciach
- Efektívne zadelenie práce (práca rozvrhnutá na úseky): úsek TLK a ZUČ, úsek tvorivých umeleckých aktivít a výstavnej činnosti, úsek astronómie, úsek sekretariátu a ekonomiky
- Jednotlivé úseky zastúpené odbornými pracovníkmi v danej oblasti s množstvom teoretických a najmä praktických skúseností
- Napĺňanie stratégie rozvoja kultúry Košického samosprávneho kraja
- Nárast počtu organizovaných podujatí a prehľbujúca sa spolupráca so samosprávami obcí, občianskymi združeniami, inými neziskovými organizáciami a tretím sektorom
- Nárast počtu aktivít v rámci cezhraničnej a medzinárodnej spolupráce
- Projekty:
  - domáce projekty z MK SR, ÚV SR
  - zahraničné projekty z Maďarskej republiky z nadácie BGA zrt.

- Návštevnosť Kultúrneho centra od roku 2009

rok	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
návštevnosť	<b>5638</b>	<b>6989</b>	<b>11760</b>	<b>13933</b>	<b>22148</b>	<b>25536</b>	<b>32143</b>



*Negatívne faktory:*

- Nedostatočná finančná motivácia zamestnancov
- Veľká miera byrokracie na úkor tvorivej činnosti
- Meškание dotácií z grantových systémov, nedostatočné finančné prostriedky na spolufinancovanie projektov a z toho vyplývajúca neschopnosť včasného vyplácania faktúr a zmlúv
- Zastarané technické vybavenie hvezdárne, nemožnosť vykonávať astronomickú činnosť, havarijný stav prístrojov
- Zastarané a nedostatočné technické vybavenie (prevažne na dvoch pracoviskách: Moldava nad Bodvou a Medzev)
- Opatrebované služobné motorové vozidlo

## Čiastkové ciele a plány Kultúrneho centra

Kultúrne centrum Údolia Bodvy a Rudohoria vo svojej činnosti vychádza z vidieckeho rázu územia, z hlbokaj studnice prírodného a kultúrneho bohatstva lokality, ako aj špecifik národnostne zmiešaného územia, v ktorom žije päť národností: slovenská, maďarská, rómska, rusínska a nemecká. Obyvateľom miest a obcí, ale aj turistom, chce ponúknuť hodnotné podujatia s cieľom uchovávať a šíriť tradície tohto regiónu a to využívaním tradičných prvkov, ich kombináciou s novými prvkami a uplatňovaním zážitkových foriem.

Hlavnými a kľúčovými cieľmi Kultúrneho centra sú:

- dbať na uchovávanie a rozvíjanie tradičnej ľudovej kultúry pre ďalšie generácie
- podporovať organizovanie podujatí v oblasti tradičnej ľudovej kultúry
- oživiť zabudnuté remeslá a prezentovať aktívnych remeselníkov
- podchytiť, rozvíjať talenty a podporiť tvorbu neprofesionálnych výtvarníkov a fotografov a prezentovať ju prostredníctvom výstav doma aj v zahraničí
- spolupracovať s jednotlivcami a kolektívami záujmovo-umeleckej činnosti v Košiciach, v obciach a mestách údolia Bodvy a Rudohoria a Košického kraja
- podporovať výmenu kultúrnych hodnôt v rámci cezhraničnej spolupráce

Aktivity zamerané na organizovanie kultúrno-osvetových podujatí:

- festivaly vo všetkých oblastiach záujmovo-umeleckej činnosti, tvorivé dielne školy tanca pre širokú verejnosť
- postupové súťaže, prehliadky a výstavy regionálneho a krajského charakteru
- prednášky a besedy zamerané na oblasť astronómie pre všetky typy škôl

V mikroregióne údolia Bodvy a Rudohoria obohacujeme kultúru štyroch tematických ciest:

### ***Cesta Sv. Ladislava***

K Sv. Ladislavovi sa viaže aj povesť o prameni, ktorý sa nachádza nad obcou Debraď, v blízkosti Ekokostola

Trasa: Štós, Medzev, Šugov, Jasov, Debraď, Moldava nad Bodvou

### ***Cesta Mateja Korvína***

Matej Korvín ostal v povedomí obyvateľov ako spravodlivý kráľ

Trasa: Veľká Ida, Perín, Buzica, Čečejevce, Mokrance, Moldava nad Bodvou

### ***Cesta Bela IV.***

K Belovi IV. sa viaže povesť, že ho Hrhovčania zachránili po prehranej bitke pri rieke Slaná

Trasa: Hrhov, Dvorníky - Včeláre, Zádiel, Turňa nad Bodvou, Drienovec, Moldava nad Bodvou

### ***Cesta Františka II. Rákociho***

Miesto: otvorená zóna nádvorja Východoslovenského múzea v areáli Katovej Bašty – Rodošto, pamätný dom Františka II. Rákociho

Prostredníctvom zážitkových aktivít s využitím prvkov tradičnej ľudovej kultúry, folklóru, remesiel, ako aj výtvarných či divadelných aktivít, účastníci podujatí budú mať možnosť sa zoznámiť s historickou osobnosťou, jej životom i dielom.

Podujatiami na tematických cestách chceme podporiť a rozvíjať talenty v oblasti tradičnej ľudovej kultúry a menšinových skupín v našom regióne.

**Kultúrne centrum ako zariadenie s krajskou pôsobnosťou, našou snahou je:**

- nastaviť a koordinovať systém postupových súťaží v kraji, ktorých vyhlasovateľom je Národné osvetové centrum z poverenia Ministerstva kultúry SR
- koordinovať termíny regionálnych a krajských kôl súťaží, zabezpečiť, sprostredkovať a poskytnúť informácie odborným pracovníkom regionálnych osvetových zariadení, ktoré organizujú postupové súťaže, organizovať za týmto účelom pracovné stretnutia
- napomáhať regionálnym osvetovým zariadeniam pri zabezpečovaní výmeny kolektívov a jednotlivcov zo zahraničia na podujatiach organizovaných ROZ v kraji a našich kolektívov a jednotlivcov v zahraničí.

Na týchto cieľoch zamestnanci Kultúrneho centra Údolia Bodvy a Rudohoria systematicky pracujú.

MA Michal Kupec  
Riaditeľ KCÚBaR

## B. VYHODNOTENIE PLNENIA ÚLOH A CIEĽOV NA JEDNOTLIVÝCH ÚSEKOH ODBORNEJ ČINNOSTI

### I. HLAVNÁ ČINNOSŤ

#### 1. Kultúrno-výchovná činnosť

- **Netradičná hudobná výchova** (26.3.2015)  
Moldava nad Bodvou  
Interaktívne ukážky hudobných nástrojov pre žiakov základných škôl s všestranným hudobníkom Boncsér Gáborom
- **Umenie a tradícia** (27.6., 25.7., 15.8., 28. – 29.10.2015)  
Malý Kamenec, Turňa nad Bodvou  
Prázdninové a víkendové tvorivé dielne zamerané na realizáciu voľnočasových aktivít počas víkendov a letných prázdnin pre deti a mládež školského veku, so zameraním na výtvarníctvo, úžitkové umenie, osvojenie si tradícií, histórie, legiend, poznávanie významných kultúrnych a umeleckých hodnôt. Spojené s výstavou prác
- **XVIII. Jasovská celoslovenská letná vzdelávacia akadémia** (6. – 12.7.2015)  
Jasov  
Vzdelávanie v materinskom jazyku, rozvoj národného sebapoznania a sebaúcty, zachovanie tradícií, poznanie vlastnej kultúry, prehĺbenie identity príslušníkov národnostnej menšiny
- **AMART –Výtvarná dielňa údolia Bodvy** (10. – 19.7.2015)  
Turňa nad Bodvou  
Výtvarná dielňa určená pre mladých výtvarníkov a milovníkov výtvarného umenia (dielne: keramická - sochárska , grafická, maliarska a dielňa súčasného umenia)
- **Hudobný tábor** (13. - 18.7.2015)  
Krásnohorská Dlhá Lúka  
Päťdňový tábor zameraný na vyučovanie autentickej ľudovej hudby pre deti a mládež
- **Tanečné domy v Košiciach** (11.3., 8.4., 2.5., 10.6., 16.9., 14.10., 5.12.2015)  
TK Ellegance, Južná trieda 48, Košice  
Cyklus tanečných domov (tanečných workshopov) počas celého roka  
Výučba ľudového tanca z jednotlivých regiónov a dedín Slovenska. Určené pre deti, mládež, ale i dospelých. Podujatie spojené s prezentáciou remesiel prostredníctvom tvorivých dielní
- **Metodika folklóru** (10.10., 7.11., 28.11.2015)  
Košice, spolupráca s folklórnymi súbormi z Košíc  
Cyklus školiacich aktivít pre vedúcich, asistentov, sólistov a tanečníkov folklórnych kolektívov
- **Otvorené hodiny fyziky** (30.10. – 25.11.2015)  
Regionálne centrum mládeže Košice  
Prednáška a ukážky experimentov RNDr. Muchu (6.11.) pre gymnázium Moldava nad Bodvou



- **Tvorivý domov** (5. - 10.12.2015)  
výstava Galéria bašta, Hrnčiarska 7, Košice  
Súťaž pre klientov Domovov sociálnych služieb v KSK a prezentácia výrobkov s uplatnením špecifických prvkov tradičnej ľudovej kultúry v regióne. Podujatie bolo výsledkom nadviazania spolupráce Odboru kultúry KSK, Odboru sociálnych vecí a zdravotníctva KSK a Kultúrneho centra Údolia Bodvy a Rudohoria

## 2. Tradičná ľudová kultúra

### a. Folklór – hudba, spev, tanec

- **Fašiangový festival a Krojový ples** (5. - 7.2.2015)  
Moldava nad Bodvou  
Oživenie tradičných fašiangových zvykov a zachovanie starodávnych krojov, prehliadka krojov
- **Nositelia tradícií** (13.3.2015)  
Košice  
Regionálne kolo postupovej súťaže a prehliadky folklórnych skupín
- **Purpurová ruža** (24.5.2015)  
Buzica  
Okresné kolo pre Košice – okolie 10. ročníka postupovej súťaže Purpurová ruža, súťaž ľudových piesní
- **XXXVII. Čerehátsky folklórny festival** (30. – 31.5.2015)  
Buzica  
Folklórny festival hudby, spevu, tanca spolu s varením domácich špecialít
- **Na tej lúke, na zelenej** (31.5.2015)  
Buzica  
Krajská postupová súťaž a prehliadka detských folklórnych kolektívov. Sprievodnými aktivitami boli tvorivé dielne a tanečný domček pre účastníkov súťaže a verejnosť
- **61. Okresné slávnosti piesní a tancov** (14.7.2015)  
Host'ovce  
Prezentácia ľudového umenia údolia Bodvy. Prezentovali sa spevácke a tanečné kolektívy i sólisti z údolia Bodvy a celého okresu Košice – okolie a okresu Košice
- **Putovný festival Údolia Bodvy a Rudohoria** (12.9.2015)  
Perín-Chym  
Prepájanie kultúry národov a národností žijúcich v regióne. Prezentovanie tradičnej ľudovej kultúry v rôznych podobách a tým oboznámiť širokú verejnosť o dôležitosť zachovania tejto kultúry pre ďalšie generácie
- **Purpurová ruža** (3.10.2015)  
Jablonov nad Turňou  
Krajské kolo 10. ročníka postupovej súťaže Purpurová ruža, súťaž ľudových piesní
- **Na košickej turňi** (11.10.2015)  
Košice – Šaca  
Regionálna postupová súťaž a prehliadka ľudových hudieb, speváckych skupín, sólistov spevákov a inštrumentalistov

- **ESSENCIA Antológia folklóru Košického kraja** (24.10.2015)  
Košice, Divadlo Grand (Jumbo centrum), Masarykova 2  
Nesúťažná prehliadka choreografickej tvorby kolektívov z Košického kraja. Podujatie bolo pod záštitou predsedu Košického samosprávneho kraja, Zdenka Trebulu a generálneho konzula Maďarskej republiky, Ádama Szesztayiho

### *b. Ľudové remeslá*

- **Remeslá v zrkadle času** (11. - 12.9.2015)  
Moldava nad Bodvou, Perín-Chym  
Hlavným cieľom projektu bolo oživiť tradičné ľudové remeslá, ktoré existovali v údolí Bodvy a Rudohoria, ale aktívne sa im už ľudia nevenujú. Pomocou tvorivých dielní sme chceli verejnosti sprístupniť remeslá regiónu
- **Tvorivé dielne**  
Celoročne. Pre žiakov ZŠ v regióne. Výroba predmetov zo šúpolia, základy hrnčiarstva, zdobenie medovníkov, výroba šperkov

### *3. ZUČ, festivaly*

- **Oslavy 100. výročia založenia Dobrovoľného hasičského zboru** (9.5.2015)  
Rešica  
KCÚBaR ako organizátor kultúrneho programu na tomto podujatí, detské a dospelé folklórne kolektívy
- **Slnko nad nami** (24.5., 5.6., 14.6.2015)  
Janík, Péder, Turňa nad Bodvou  
Hlavným organizátorom OZ Pála Fecsóa, spoluorganizátori: obce Janík, Péder, Turňa nad Bodvou, ZŠ Péder  
Hlavným cieľom bolo oživiť zabudnuté zvyky a ukázať mladej generácii zabudnuté tradície, ktoré nadväzujú na turínske slávnosti, prepájať kultúru národov a národností, oboznámiť širokú verejnosť s turínskymi tradíciami, podporiť zachovanie a rozvoj duchovných a kultúrnych hodnôt, oživiť takmer zabudnuté zvyky a spríjemniť všedný deň rôznymi zábavnými aktivitami a kultúrnym programom
- **Prehliadka netradičných zoskupení** (5.6.2015)  
Moldava nad Bodvou  
Podpora a šírenie umeleckých diel a ich reflexií a spopularizovanie klasickej hudby v rôznych podobách
- **Legenda o kráľovi opäť oživa** (27.6.2015), KCÚBaR spoluorganizátor  
Hrhov  
Historické podujatie venované pamiatke Kráľa Bela IV. Podujatie sa nieslo v duchu tradícií a tradičných hodnôt
- **Koncert symfonického orchestra Lyra** (18.7.2015)  
Moldava nad Bodvou
- **FineArt - multikultúrny tábor pre mladých** (11. – 22.8.2015)  
Krásnohorská Dlhá Lúka

Tábor zameraný na literárnu tvorbu súčasnej maďarskej národnostnej tvorby na Slovensku. Rozvíjanie pozitívneho vzťahu k súčasnej literárnej tvorbe, k príbuzným umeniam, ako súčasné výtvarné umenie, hudobná tvorba, divadelné umenie, audio-video tvorba, ale aj žurnalistika, filozofické smery a rôzne spoločenské problémy

▪ **Medzinárodné stretnutie betlehemských pastierov** (5. - 6.12.2015)

Košice, Janík

Festival ponúkol pohľad na tradičné vianočné obdobie, ktoré bolo kedysi sprevádzané hrami betlehemských pastierov. Oživilo sa tradičné vianočné zvykoslovie a tradície

▪ **Adventný koncert** (12. - 13.12.2015)

Jasov, Moldava nad Bodvou

Slávnostný adventný koncert Zmiešaného zboru Béni Egressyho

▪ **Betlehemska hviezda** (19.12.2015)

Hvezdáreň Medzev

Vianočný program kultúrnych aktérov Údolia Bodvy a Rudohoria spojené s pozorovaním nočnej oblohy

*4. Neprofesionálne divadlo a hovorené slovo*

▪ **Hviezdoslavov Kubín** (22.4.2015), KCÚBaR spoluorganizátor

ZUŠ Bernolákova 26, Košice

Postupová prehliadka v prednese poézie a prózy a divadiel poézie

▪ **Bábkové divadlo**

Veľká Ida

Predstavenie rozprávky „Čert a Káča“ v ZŠ Veľká Ida v podaní košického Bábkového divadla

▪ **Dvaja tovariši** (17.7., 13.11., 5.12.2015)

Divadelný festival v Medzeve a Moldave nad Bodvou

Ochotnícke divadlo

▪ **IV. LitFest** (10.10.2015)

Košice

Voľná literárna dielňa maďarskej národnostnej tvorby organizované pod záštitou konzulátu Maďarskej republiky v Košiciach. Súčasťou literárnej dielne bol netradičný literárny večierok pre širšiu verejnosť

▪ **XVII. Celoslovenský divadelný festival Béni Egressyho** (12. – 15.11.2015)

Moldava nad Bodvou, Buzica

Prezentácia dedinských ochotníckych divadelných súborov, folklórnych a estrádnych skupín zo Slovenska

▪ **Ukážky zásahu policajných jednotiek** (27.11.2015)

Turňa nad Bodvou

▪ **Interaktívne predstavenia**

Celoročne. Pre žiakov ZŠ v regióne. Na rôzne témy sme organizovali divadelné predstavenia, v ktorých sa samotné deti stávali hlavnými aktérmi deja

## 5. Foto, film

- **REC-PLAY** (11.4.2015)  
Hvezdáreň Medzev  
Prehliadka videotvorby mladých s postupom najlepších filmov na krajskú a celoštátnu súťaž Cineama. Do súťažnej prehliadky sa zapojilo z Košíc a okolia 27 autorov a 3 tvorivé skupiny s 35 filmami. Na celoštátnej súťaži v Nitre patril Košický kraj medzi najúspešnejšie, z Košíc bolo ocenených 9 filmov. Mimoriadne úspešní dvaja autori z Košíc reprezentovali svojimi animovanými filmami Košický kraj na Českom videosalóne v Ústi nad Orlicí (19. - 20.6.2015) a na medzinárodnej súťaži a kongrese UNICA 2015 v Sankt Peterburgu (5. - 12.9.2015)
- **AMFO** (3. - 21.6.2015)  
Slovenské technické múzeum, Košice  
Krajská súťaž a výstava amatérskej fotografie KSK s postupom najlepších prác na celoštátnu výstavu AMFO. Do krajskej súťaže sa zapojilo 72 autorov z celého Košického kraja. Z celkového počtu 320 čiernobielych a farebných fotografií vybrala na krajskú výstavu odborná porota viac ako 100. Na celoštátnej súťaži získali Košice 3 ocenenia
- **Po stopách turnianskej vínnej cesty** (26.8.2015)  
KCÚBaR, pracovisko Košice  
Seminár pre fotografov s cieľom rozboru fotografií a výberom najlepších prác do prezentačnej výstavnej kolekcie
- **Na turnianskej vínnej ceste** (6.10. - 24.11.2015)  
Via Roma, Košice  
Výstava obrazov a fotografií z medzinárodných plenérov pre výtvarníkov a fotografov uskutočnených v roku 2014 v Jablonove nad Turňou. Svoje diela na výstave prezentovalo 28 autorov z Košického kraja

## 6. Neprofesionálna výtvarná tvorba

- **„Az én március 15-ém“** (15.3.2015)  
Košice  
Výstava súťaže z diel žiakov základných škôl z Košického kraja, organizovaná Konzulátom Maďarskej republiky v Košiciach
- **Turniansky plenér** (22.3. - 15.4. 2015)  
Výstava z diel výtvarných plenérov 2014  
(výtvarná dielňa Údolia Bodvy a Turniansky plenér)  
Prezentovanie profesionálnej výtvarnej tvorby
- **Umelecká výtvarná skupina CESTA z Rzeszowa** (5. - 19.5.2015)  
Galéria KCÚBaR, Moldava nad Bodvou  
Výstava obrazov, podujatie uskutočnené v rámci reciprocity a nadviazania spolupráce s krajskou kultúrnou organizáciou v Rzeszowe – Wojewodzkim Domom Kultury
- **Košická paleta** (19. - 31.5.2015)  
Slovenské technické múzeum, Košice

Krajská súťaž a výstava neprofesionálnej výtvarnej tvorby KSK. Do vrcholnej prehliadky neprofesionálneho výtvarného umenia sa zapojilo 99 autorov so 199 dielami z celého Košického kraja. Najmladší účastník má 15 rokov, najstarší 82. Za Košický kraj boli na celoštátnej úrovni ocenení traja autori, svoje práce vystavovalo 12 autorov

- **Premeny** (26.5. – 15.6.2015)  
Galéria KCÚBaR, Moldava nad Bodvou  
Samostatná výstava z grafických diel Réka Jakaba
- **Mona Lisa v Moldave** (18.6.2015)  
Galéria KCÚBaR, Moldava nad Bodvou  
Výstav žiakov výtvarného odboru ZUŠ Moldava nad Bodvou
- **Fantázia farieb** (22.6. – 8.7.2015)  
Hvezdáreň Medzev  
Výstava obrazov p. Danky Gabošovej
- **Astrofoto** – (11.7.2015)  
Hvezdáreň Medzev  
Výstava prác Klubu dôchodcov, obrazy a známky Dr. Františka Göbla, obrazy Mileny Schmiedt a Alexandry Dzurovčinovej počas dní mesta Medzev
- **Výtvarný tábor súčasného umenia** (22. – 31.7.2015)  
Turňa nad Bodvou  
Tábor so zameraním na súčasné profesionálne výtvarné umenie. Témou výtvarného tábora bolo svetlo, keďže rok 2015 bol medzinárodným rokom svetla. Cieľom bolo oboznámiť účastníkov s novými trendami súčasného umenia. Vznikli diela klasické aj netradičné, ako video, zvuková - svetelná inštalácia, site specific art, plastiky ale aj maľby
- **Neznámy známy** (14.10. – 14.11.2015)  
Galéria KCÚBaR, Moldava nad Bodvou  
Výstava výtvarných diel akademického grafika z Hostoviec, Mgr. art. Ottá Szabóa

## 7. *Menšinová kultúra*

- **Rákóczi expres** (23. – 29.10.2015)  
Košice  
Ústrednou tematikou týždňa bol kultúrny turizmus spestrený maďarskými kultúrnymi podujatiami. Hlavným aspektom bolo prepojenie Košíc s Budapešťou vlakom Rákóczi Intercity, ktorý po desaťročia niesol názov Rákóczi-expres. Cieľom bolo, aby spolupráca a spoločné kultúrne dedičstvo spájali ľudí žijúcich na dvoch stranách hranice. Spolupráca s konzulátom Maďarskej republiky v Košiciach, Mestom Košice, Košickým samosprávnym krajom a Východoslovenským múzeom v Košiciach
- **46. Spoločenské dni Zoltána Fábryho** (4. – 5.12.2015)  
Moldava nad Bodvou, Štós  
Kultúrno-literárne dni spisovateľa Zoltána Fábryho (premietanie filmov, výstava, stretnutie so spisovateľmi, návšteva rodného domu a múzea v obci Štós, pamätná púť do Svalavského pamätného parku)

## II. PROGRAMY A PROJEKTY

### 1. Cezhraničná a medzinárodná spolupráca, účasť na medzinárodných aktivitách a podujatiach

- **Košický kraj v obrazoch** – výstava obrazov z medzinárodných plenérov pre výtvarníkov v Košickom kraji (13. - 26.4.2015), Wojewódzki Dom kultury v Rzeszowe, 26 vystavujúcich autorov z Košického kraja
- **Úplné zatmenie mesiaca** – online prenosy, celosvetové pokrytie
- **Aktivizácia mládeže v oblasti filmu** a prezentácia Košického kraja prostredníctvom amatérskej filmovej tvorby na medzinárodných súťažiach UNICA 2015 v Sankt Peterburgu a Český videosalón v Ústí nad Orlicí
- **Medzinárodný plenér pre fotografov v Krosne** – zabezpečenie fotografov z Košíc
- **Ilosvai festival** - spolupráca na festivale s kolektívmi z obcí a miest Hidasnémeti, Nyíregyháza, Balatonszentgyörgy, Mosty u Jablunkowa
- **Medzinárodné stretnutie betlehemských pastierov** – rozsiahla medzinárodná spolupráca s kolektívmi z Košického kraja (Péder, Host'ovce, Janík, Turnianska Nová Ves, Veľká Ida, Závadka) z Maďarska (Gencsapáti, Csátalja, Ópályi) a zo Sedmohradska (Györgfalva)

### 2. Realizácia projektov

Rok	Názov projektu	Požadovaná dotácia	Pridelená dotácia	Zdroj
2015	Košická paleta – krajská súťaž	1 850 €	1 400 €	MK
2015	AMFO – krajská súťaž	2 400 €	1 400 €	MK
2015	Amart – výtvarná dielňa	7 050 €	1 000 €	MK
2015	FineArt - multikultúrny tábor pre mladých	10 830 €	3 000 €	ÚVSR
2015	LitFest - voľná literárna dielňa maď. nár. tvorby	5 180 €	1 200 €	ÚVSR
2015	Výtvarný tábor súčasného umenia	6 880 €	2 500 €	ÚVSR
2015	Vesmírni pátrači	1 800 €	700 €	MK
2015	Vesmír očami detí	1 425 €	800 €	MK
2015	Hviezdy svietia pre nás rovnako	1 520 €	500 €	MK
2015	Fašiangový festival, Výstava krojov, Krojový ples	4 570 €	2 025,62 €	NKA
2015	Prehliadka netradičných zoskupení	1 900 €	600 €	MK
2015	Na tej lúke, na zelenej – krajská súťaž	5 035 €	3 200 €	MK
2015	Metodika folklóru	2 300 €	1 200 €	MK
2015	Remeslá v zrkadle času	3 040 €	800 €	MK
2015	Hudobný tábor Stratené dedičstvo	842 000 HUF	1 212,30 €	NKA
2015	Hudobný tábor Stratené dedičstvo	3 800 €	1 000 €	ÚVSR
2015	Medzinárodné stretnutie betlehemských pastierov	6 100 €	1 500 €	MK
2015	Putovný festival Údolia Bodvy a Rudohoria	1 200 000 HUF	1 827,65 €	NKA
2015	Putovný festival Údolia Bodvy a Rudohoria	8 550 €	2 000 €	MK

### 3. Spolupráca s inými kultúrnymi zariadeniami a rôznymi inštitúciami

Združenie košických fotografov K-91, Fotoklub NOVA Košice, vedúci filmových a fotografických krúžkov pri CVCČ, ZUŠ Bernolákova 26 Košice, ZUŠ Kováčska Košice, Stredná súkromná umelecká škola filmová Košice, Škola úžitkového výtvarníctva Košice, Východoslovenské múzeum Košice, Slovenské technické múzeum Košice, regionálne osvetové zariadenia v KSK, Národné osvetové centrum Bratislava, obce v regióne Košice a v údolí Bodvy a Rudohoria, Divadlo Thália Košice, Wojewódzki Dom Kultury v Rzeszowe, Mestské kultúrne stredisko v Debrecíne, Klub milovníkov autentického folklóru, Csemadok, OZ Pála Fecsóa, Gymnázium S. Máraiho v Košiciach, Gymnázium Kráľovský Chlmec, ZUŠ Moldava nad Bodvou, Tibor Viszlai a jeho skupina, študenti rôznych VŠ, spisovatelia maďarskej národnostnej tvorby na Slovensku, Maďarská umelecká akadémia

### 4. Aktivity tradičnej ľudovej kultúry (pracovisko Košice) podporené z rozpočtu KSK

**Pridelená dotácia: 15 000 €**

<b>Názov:</b>	<b>Dátum:</b>	<b>Miesto:</b>
<b>Metodika folklóru</b> (3 školiace aktivity)	10.10., 7.11., 28.11., 2015	Košice – sídla košických folklórnych súborov
<b>Tanečné domy</b> (3 tanečné workshopy)	16.9., 14.10., 5.12., 2015	Košice – TK Ellegance, Južná trieda 48
<b>ESSENCIA</b> (Antológia folklóru KSK)	24.10.2015	Košice – Divadlo Grand (Jumbo centrum)
<b>Medzinárodné stretnutie betlehenských pastierov</b>	5.12.2015	Košice - Rodošto

## *Pracovisko Hvezdáreň a planetárium so sídlom v Medzeve*

- Hvezdáreň a planetárium v Medzeve je jediným zariadením svojho druhu v okrese Košice-okolie. Hlavnou odbornou činnosťou sú prezentácie, prednášky, fotografovanie úkazov na oblohe, priame pozorovania dennej a nočnej oblohy vo svojich priestoroch aj mimo pracoviska hvezdárne prenosnými ďalekohľadmi. Spolupracuje s hvezdárnami na Slovensku a v zahraničí, organizuje regionálne kolá celoslovenských súťaží vyhlasovaných SÚH Hurbanovo a spolupracuje na organizovaní krajských kôl.
- Prednášková miestnosť má kapacitu 80 miest, je ozdobená Planetárnym parkom. Planetárium má kapacitu 20 miest.
- Priestor hvezdárne je celoročne vyzdobený výrobkami neprofesionálnych ľudových umelcov, výtvarnými prácami detí zo škôl v obciach ÚBaR, bezplatné návštevy odborných astronomických výstav sa stretli s veľkým záujmom rôznych vekových skupín návštevníkov.
- Tradičnými sa stali DOD, osvedčilo sa nám spájanie rôznych podujatí v rovnakom čase, čím sa využije celý priestor budovy hvezdárne a zabezpečí rôznu vekovú štruktúru návštevníkov, úspech majú astronomické tvorivé dielne..
- Nahrádza úlohy miestneho infocentra a tým rozvíja cestovný ruch.
- Je príjemcom kultúrnych poukazov, čo je pre školy veľmi výhodné.
- V roku 2015 hvezdáreň navštívilo 4330 návštevníkov. Pre opravu strechy 8 týždňov obmedzená prevádzka – nižšia návštevnosť.
- V roku 2015 sa nám podarilo zorganizovať dva on-line prenosy zo zatmenia Slnka a Mesiaca, počet virtuálnych návštevníkov do 31. 12. 2015 bol 11 400 z toho 6630 sledovalo zatmenie v priamom prenose.

### *Návštevnosť hvezdárne*

<b>Rok</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2015</b>
<b>Návštevnosť</b>	<b>443</b>	<b>715</b>	<b>471</b>	<b>3129</b>	<b>4203</b>	<b>5309</b>	<b>4330</b>
<b>Suma(€)</b>	<b>79,2</b>	<b>125</b>	<b>133,7</b>	<b>528,7</b>	<b>551,75</b>	<b>1017,74</b>	<b>725,7</b>
<b>Kult. poukazy</b>	<b>0</b>	<b>319</b>	<b>181</b>	<b>828</b>	<b>1222</b>	<b>1208</b>	<b>1534</b>



## I. Odborná činnosť, pozorovanie pre verejnosť

- **Prednášky a prezentácie v odbore astronómia pre MŠ, ZŠ, SŠ, laickú verejnosť a priame pozorovania dennej a nočnej oblohy s odborným komentárom.** Odborné prednášky v slovenskom, maďarskom a anglickom jazyku aj v planetáriu. (34 väčších skupín mimo ostatných podujatí počas celého roka vo Hvezdárni a v planetáriu v Medzeve)
- **Čiastočné zatmenie Slnka** – DOD a on-line prenos priebehu zatmenia. 6630 návštevníkov v priamom prenose a 11 400 pozorovateľov záznamu z celého sveta ku dňu 31. 12. 2015. (20. 3. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve)
- **Medzinárodný rok svetla** – Prednáška RNDr. Pavla Rapavého, riaditeľa hvezdárne v Rimavskej Sobote. (21. 4. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve)
- **Odborná výstava k roku svetla od Slovenskej astronomickej spoločnosti** – (21. 4. - 18. 6. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve)
- **Dni obce Vyšný Medzev** – Denné a nočné pozorovanie pre verejnosť a tvorivé dielne. (13. 6. 2015, Vyšný Medzev)
- **Farmfest - dni MAS Rudohoria** - Denné a nočné pozorovanie pre verejnosť a tvorivé dielne. (20. 6. 2015, Biofarma Zlatý Hýľ, Nováčany)
- **Dni obce Baška** - Denné pozorovanie pre verejnosť a tvorivé dielne. (27. 6. 2016, Baška)
- **Dni mesta Medzev** – DOD, Denné pozorovanie a prednášky v planetáriu pre verejnosť. Tvorivé dielne pre detí. Výstavy prác neprofesionálnych umelcov z okolia) (11. 7. – 12. 7. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve)
- **Úplné zatmenie Mesiaca** - DOD a on-line prenos priebehu zatmenia. (28. 9. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve, Vyšný Medzev)- 180 virtuálnych pozorovateľov
- **Dni experimentov, Otvorené hodiny fyziky** – jednoduché experimenty z fyziky a chémie pre žiakov ZŠ a študentov SŠ. (30. 10. – 25. 11. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve)

## II. Regionálna a metodická činnosť

### a) Regionálna činnosť

- **Vesmír očami detí** - Regionálne kolo XXX. ročníka celoslovenskej výtvarnej súťaže. Do súťaže sa zapojilo šesťnásť škôl, zaslali 196 prác. Umiestnenie na celoslovenskom kole v kategórii materská škola. (11. 3. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve)
- **Staň sa požiarnikom IV.** - Výtvarná súťaž ku prevencii pred požiarmi, spolupráca s DHZ Medzev a s OV DPO Košice - okolie. (23. 4. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve)
- **Ochrana pred požiarmi očami detí** – regionálne kolo literárnej súťaže, tri umiestnenia na celoslovenskom kole. (23. 4. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve)

b) *Metodická činnosť*

- **Staň sa ilustrátorom IV.** - literárno-výtvarná súťaž so zameraním na čítanie s porozumením. Zapojilo sa jedenásť škôl, zaslali 142 prác. (13. 5. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve)

c) *Nadregionálna činnosť*

- **Čo vieš o hviezdach?** – krajské kolo vedomostnej súťaže. Odborná pomoc pri vytváraní otázok, účasť v porote. (28.- 30. 4. 2015, Košice)

### **III. Programy a projekty**

a) *Cezhraničná a medzinárodná spolupráca, účasť na medzinárodných aktivitách a podujatiach*

- **Svetový deň hviezdárni a planetárií** – DOD, zapojenie do celosvetového podujatia. Akcia bola zverejnená v medzinárodnej databáze podujatia. (15. 3. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve)
- **Medzinárodný projekt IUVENTY** – zvyšovanie kvalifikácie zamestnancov, práca s mládežou. (február - jún 2015)
- **Svetový deň letectva a kozmonautiky** – DOD, zapojenie do celosvetového podujatia na výročie letu Gagarina. (12. 4. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve)
- **Svietme si na cestu, nie na hviezdy** – umelecká medzinárodná výstava k Medzinárodnému roku svetla. (11. 4. – 18. 6. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve)
- **Art without borders** – účastníci krajín V4, projekt Gymnázia Štefana Moysesu v Moldave. Zabezpečenie jednodňového programu. (30. 6. 2015, Medzev)
- **ASTROFILM** – 9. ročník medzinárodného festivalu astronomických filmov. Zastúpenie autorským krátkym filmom Barbory Bernáthovej. (13. -16. 10. 2015, Piešťany)
- **Festival svetla** – program medzinárodných podujatí zverejnení v jednotnej celosvetovej databáze ku Medzinárodnému roku svetla. (11. – 12. 12. 2015, Banská Bystrica)

b) *Realizácia projektov*

- **Hviezdy svietia pre nás rovnako II.** – nepravidelné stretnutia pre detí zo sociálneho znevýhodneného prostredia. Finančný príspevok z Ministerstva kultúry Slovenskej republiky. (1. 1. – 30. 11. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve)

- **Vesmír očami detí** – tvorivé dielne ku výstave, súťaž. Finančný príspevok z Ministerstva kultúry Slovenskej republiky. (1. 1. – 30. 6. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve)
- **Vesmírni pátrači** – nepravidelné stretnutia s tematikou astronómie a príbuzných prírodných vied. Edukačné aktivity spojené s jednoduchými experimentmi. Finančný príspevok z Ministerstva kultúry Slovenskej republiky. (1. 6. – 30. 10. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve)

#### IV. Iné aktivity a podujatia

- **Opatrovateľský kurz** – akreditované prednášky a získavanie certifikátu. (30. 1. – 1. 4. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve)
- **Hviezdoslavov Kubín** – školské kolo recitačnej súťaže. (19. 3. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve)
- **Ruňoparáda** – XV. ročník podujatia Klubu historických koľajových vozidiel. (18. – 19. 4. 2014, Medzev, Košice)
- **Fantázia farieb** – výstava obrazov (22. 6. – 8. 7. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve)
- **Ochotnícke divadlo Vyšný Medzev „Dvaja tovariši“** – rozprávkový námet ochotníckeho divadla (17. 7., 13. 11., 5. 12. 2015, Lucia Baňa, Moldava nad Bodvou, Medzev)
- **Mikuláš pod hviezdami** – stretnutie detí s Mikulášom. (4. 12. 2015, Vyšný Medzev)
- **Vzdelávacia aktivita: Finančná gramotnosť** – prednáška pre II. stupeň ZŠ. (10. 12. 2015, Hvezdáreň a Planetárium v Medzeve)
- **Vydanie „Hvezdárenského občasníka“** – zhrnutie aktivít hvezdárne v tlačenej forme, základné informácie a tabuľky pre pozorovateľov.

### III. VYHODNOTENIE ÚLOH VYPLÝVAJÚCICH ZO STRATEGICKÝCH DOKUMENTOV

Aktivity Kultúrneho centra v roku 2015 vo veľkej miere naplnili stratégiu rozvoja kultúry Košického samosprávneho kraja. Hlavné smerovanie programov a aktivít bolo v napĺňaní požiadaviek tradičnej ľudovej kultúry obyvateľov v oboch mikroregiónoch údolia Bodvy a Rudohoria a na území Košického samosprávneho kraja. Projekty a iné programové aktivity organizované zamestnancami Kultúrneho centra boli so zámerom naplnenia požiadaviek vyplývajúcich zo strategických dokumentov kultúry Košického samosprávneho kraja.

Strategický cieľ 2: Skvalitniť pôsobenie školského systému na deti a mládež za účelom zvýšenia ich kultúrneho povedomia a systematického zapojenia do iniciatív v oblasti kultúry		
Špecifický cieľ	Opatrenie	Aktivity
2. Vytvoriť nové, optimalizovať využívanie existujúcich priestorov jednotlivých zariadení pre inovatívne iniciatívy a účely podpory kultúrnych zariadení	1.1. Zaviesť zážitkové formy vzdelávania do vyučovania predmetov v oblasti kultúry	Astronomické prednášky na SŠ, ZŠ, MŠ Výstava výtvarných prác (Vesmír očami detí, Čo vieš o hviezdach) Odborné astronomické výstavy, planetárium
	1.2. Posilniť zložku kultúry v ostatných vyučovacích predmetoch	Tanečné tvorivé dielne
	1.3. Vytvárať podmienky zo strany zriaďovateľa pre komunikáciu učiteľov a aktívnych umelcov	Tvorivé dielne pre vedúcich, asistentov a tanečníkov folklórnych kolektívov
	1.4. Zvýšiť počet organizovaných kultúrnych podujatí na školách	Tvorivé dielne, výchovné koncerty
	1.5. Podporiť tvorbu kultúrnych programov umeleckých stredných škôl, SŠ a ich prezentáciu pre iné školy (napr. formou výchovných koncertov)	Mimoriadna hudobná výchova
Strategický cieľ 3: Rozvinúť stagnujúci región - zvýšiť zamestnanosť obyvateľstva v službách v oblasti kultúry		
1. Analyzovať a identifikovať miestny potenciál pre zvýšenie zamestnanosti v oblasti umenia a kultúry	1.1. Identifikovať a rozvíjať talenty v oblasti tradičných remesiel	Remeslá v zrkadle času
	1.2. Identifikovať a rozvíjať talenty v oblasti výtvarného umenia	Košická paleta, AMFO, RECLAY, Mona Lisa v Moldave, Slnko nad nami, Umenie a tradícia
	1.3. Identifikovať a rozvíjať talenty v oblasti tradičnej ľudovej kultúry	Krojový ples, Tanečné domy, Putovný festival Údolia Bodvy a Rudohoria, Hudobný tábor, ESSENCIA, Tvorivý domov, súťaže TLK
	1.4. Identifikovať a rozvíjať talenty v oblasti menšinových žánrov a etník	Folklórny festival FS Ilosvai, Detský tábor Ilosvai, Čerehátsky festival, Ochotnícke divadlo Vyšný Medzev, LitFest
Strategický cieľ 5: Rozvinúť spoluprácu kultúrnych aktérov vo všetkých sférach pôsobenia v regióne KSK		
1. Identifikovať spoločné záujmy a platformy spolupráce	1.1. Spracovať a prijať akčný plán spolupráce	Návrh akčného plánu spolupráce s kultúrnymi aktérmi v regióne

## **1. Plnenie úloh vyplývajúcich zo strategických cieľov KSK:**

- Súťažami, výstavami a rozborovými seminármi sme poskytli talentovaným výtvarníkom, fotografom a filmárom priestor pre prezentáciu a vzájomnú konfrontáciu vlastnej tvorby.
- Nadviazali sme spoluprácu s Domovmi sociálnych služieb v Košickom kraji a zorganizovaním súťažnej výstavy sme vyhľadávali talenty ako aj pomáhali šíriť prvky tradičnej ľudovej kultúry našich regiónov.

## **2. Ciele a plány Kultúrneho centra v rámci strategických dokumentov:**

- podchytiť a rozvíjať talenty v oblasti neprofesionálneho výtvarníctva, amatérskej fotografie a filmu
- podporiť tvorbu neprofesionálnych výtvarníkov a fotografov a prezentovať ju prostredníctvom výstav doma aj v zahraničí
- spolupracovať s výtvarnými a fotografickými ako aj filmovými krúžkami na základných umeleckých školách a centrách voľného času, strednými školami umeleckého smeru a nadviazať spoluprácu s Technickou univerzitou v Košiciach
- podporovať výmenu kultúrnych hodnôt v rámci cezhraničnej spolupráce
- rozvinúť spoluprácu odborných pracovníkov ROZ v KSK pri príprave krajských podujatí a zabezpečiť vzájomnú informovanosť na jednotlivých úsekoch
- poskytnúť poradenskú a metodickú službu organizátorom kultúrnych podujatí v kraji
- vyplývajúc zo zákona o Osvetovej činnosti, vytvoriť a aktualizovať v súčinnosti s ROZ databázu jednotlivcov a kolektívov ZUČ pre potreby NOC
- pokračovať v organizovaní krajských súťažných výstav v oblasti neprofesionálnej výtvarnej tvorby a fotografie a vyvinúť snahu o zapájanie mladých tvorivých ľudí do systému súťaží
- pri organizovaní podujatí využiť prvky interaktívnosti, multižánrovosti a originality - do tvorivej umeleckej činnosti zapojiť klientov Domovov sociálnych služieb v KSK a zdravotne znevýhodnených občanov, čím sa podporí zároveň spolupráca sociálnych služieb s kultúrnymi zariadeniami v regiónoch
- činnosť v oblasti umeleckej tvorby sústrediť predovšetkým na vzdelávacie podujatia (plenéry, semináre, tvorivé dielne), ktorých cieľom bude presiahnuť rámec lokálnej aktivity a zapojiť do vzdelávacieho procesu záujemcov z celého kraja s možnou účasťou zahraničných účastníkov na podujatí

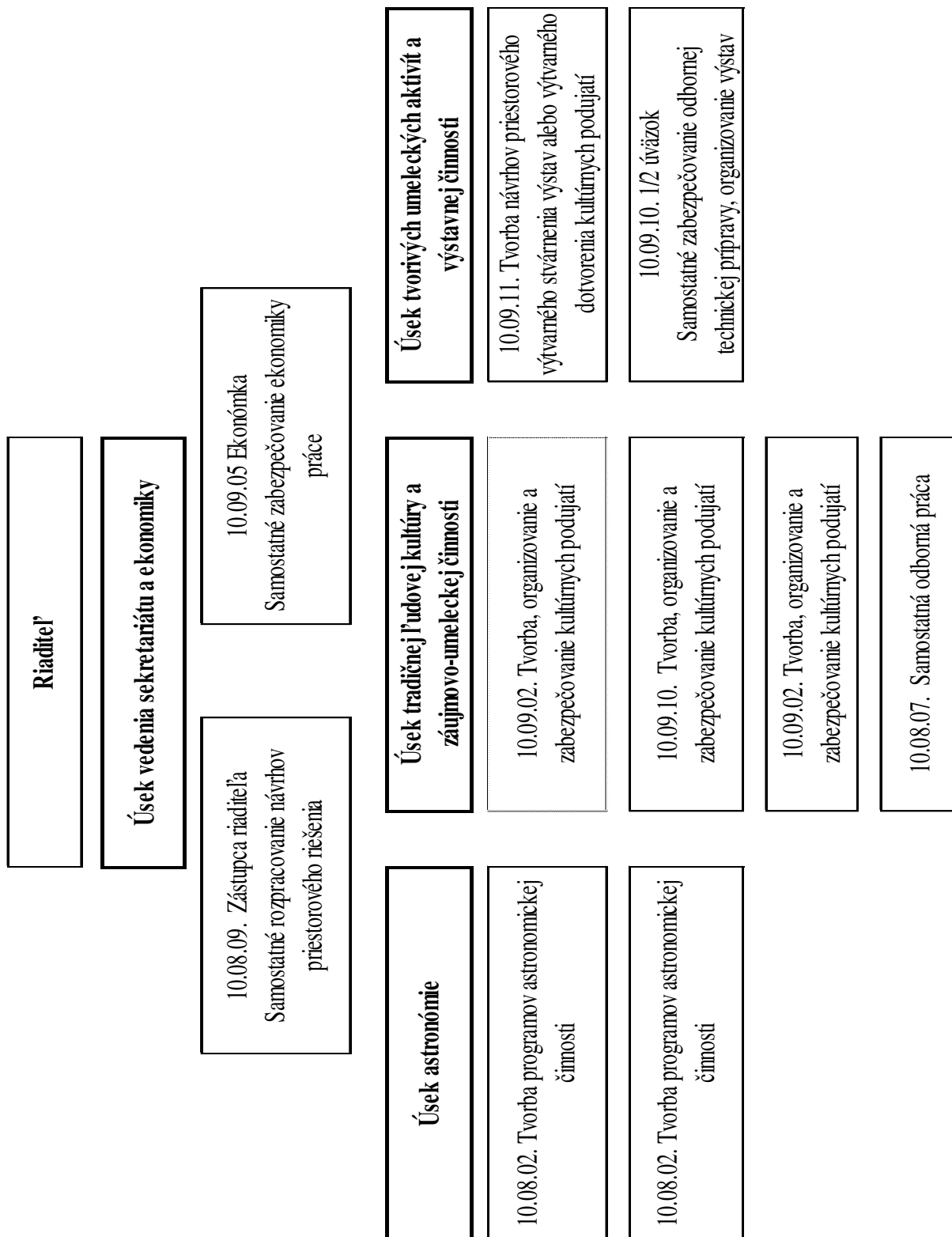
### ***2.1. Na pracovisku Hvezdáreň a planetárium so sídlom v Medzeve***

- organizovať prednášky a besedy pre všetky typy škôl, spojené s pozorovaním dennej a nočnej oblohy ďalekohľadmi v kupole hvezdárne alebo prenosnými ďalekohľadmi
- pozorovanie pre verejnosť v rámci dni obci a dni otvorených dverí
- v oblasti astronómie propagovať medzi širokou verejnosťou poznatky z astronómie a ostatných príbuzných vied
- organizovať regionálne kolá vedomostnej súťaže „Čo vieš o hviezdach“ a výtvarnej súťaže „Vesmír očami detí“ v spolupráci so Slovenskou ústrednou hvezdárňou v Hurbanove. Spolupracovať na príprave a organizačnom zabezpečení krajského kola súťaže „Čo vieš o hviezdach“.
- Počas celého roka sledovať prírodné javy, robiť fotografie a prezentovať na našej stránke: [www.kcubar.sk](http://www.kcubar.sk).
- Počas celého roka spolupracovať s hvezdárňami na Slovensku a spolupodieľať sa na spopularizovaní astronómie širokej laickej verejnosti. Pri návštevách Hvezdárne robiť prezentácie aj pre zahraničných návštevníkov.

# C. VYHODNOTENIE PLNENIE ÚLOH NA ÚSEKU HOSPODÁRENIA A PREVÁDZKY

## ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA

Kultúrneho centra Údolia Bodvy a Rudohoria platná od 01. 01. 2015





## 1. Vyhodnotenie ekonomickej činnosti

### Hospodárenie organizácie v roku 2015

Kultúrnemu centru Údolia Bodvy a Rudohoria bol schválený rozpočet bežných výdavkov Zastupiteľstvom KSK v súlade s uznesením č. 164 / 2014 vo výške 81 806 EUR. Rozpočtovým opatrením č. B4 nám bol navýšený rozpočet o výdavky na opravu havarijného stavu strechy Hvezdárne v Medzeve vo výške 35 000 EUR. Rozpočtovým opatrením č. B6 nám bol navýšený rozpočet o výdavky na prevádzku a obstaranie nábytku a počítačovej techniky pre vysunuté pracovisko v Košiciach vo výške 12 500 EUR a rozpočtovým opatrením č. B15 o výdavky súvisiace so zabezpečením aktivít v rámci krajskej pôsobnosti v oblasti tradičnej ľudovej kultúry vo výške 15 000 EUR. Upravený rozpočet bežných výdavkov na rok 2015 je 159 090,00 EUR.

### Prijmy bežného rozpočtu v €

ZDROJ	NÁZOV	SCHVÁLENÝ ROZPOČET	ROZPOČET PO ZMENÁCH	SKUTOČNOSŤ k 31.12.2015
41-001	BT na prevádzku z VÚC	81 806	159 090	156 757,02
41-001	BT na činnosť z VÚC	9 162	27 412	27 412
111-005	Zo štátneho rozpočtu – MK Kultúrne poukazy		5 167	5 167
111-005	Zo štátneho rozpočtu – MK SR projekty		15 100	15 100
111-004	Zo štátneho rozpočtu – UV SR projekty		7 700	7 700
35	Účelovo viazané dary od NKA Budapešť :		5 065,57	5 065,57
	- Fašiangy		2 025,62	2 025,62
	- Hudobný tábor		1 212,30	1 212,30
	- Putovný festival		1 827,65	1 827,65
46	Za predaj služieb	5 500	5 500	5 564,03
46	Z dobropisov			662,61
	- Plyn			586,63
	- Elektrina			75,98
<b>SPOLU</b>		<b>96 468</b>	<b>225 034,57</b>	<b>223 428,23</b>

## Výdavky bežného rozpočtu v €

PROGRAM	ZDROJ	NÁZOV	SCHVÁLENÝ ROZPOČET	ROZPOČET PO ZMENÁCH	SKUTOČNOSŤ k 31.08.2015
0040100	41-001	Bežné výdavky	81 806	159 090	156 757,02
0040200	41-001	Bežné výdavky	9 162	27 412	27 412
0040100	111-005	Bežné výdavky -kultúrne poukazy		5 167	5 167
0040200	111-005	Bežné výdavky MK SR Projekty		15 100	15 100
0040200	111-004	Bežné výdavky ÚV SR Projekty		7 700	7 700
0040200	35	Účelovo viazané dary od NKA Budapešť		5 065,57	5 065,57
0040100	46	: Bežné výdavky	5 500	5 500	5 500
<b>SPOLU</b>			<b>96 468</b>	<b>225 034,57</b>	<b>222 701,59</b>

### Nevyčerpané prostriedky

- na prevádzku

2 332,98 €

## Hodnotenie výnosov z hlavnej činnosti v €

Názov položky	Skutočnosť v €
Tržby z predaja služieb	5 564,03
Výnosy z bežných transferov	189 669,02
Výnosy z kapitálových transferov	28 740,00
Výnosy z BT zo ŠR a od iných subjektov VS	32 140,63
Výnosy samospr. z BT od ES	5065,57
<b>Výnosy celkom:</b>	<b>261 181,20</b>

## Hodnotenie nákladov na činnosť v €

Názov položky	Skutočnosť v €
Spotrebované nákupy (50)	
- Spotreba materiálu (501)	22 483,00
- Spotreba energie (502)	4 442,46
Služby	
- Oprava a údržba (511)	39 950,36
- Cestovné (512)	422,04
- Ostatné služby (518)	52 363,77
<b>Osobné náklady (52)</b>	<b>103 569,29</b>
- Mzdy (521)	70 737,49
<b>Z toho:</b>	
- Sociálne poistenie (524)	25 405,06
- Ostatné soc. Poistenie (525)	682,28
- Sociálne náklady (527)	6744,46
Ostatné dane a poplatky (53)	170,94
Odpisy (551)	28 740,00
Ostatné finančné náklady (bankové poplatky)	74,75
Náklady odvodu príjmov (588)	6 228,29
<b>Náklady celkom:</b>	<b>259 536,72</b>

## Majetok

	Skutočnosť v €
Pozemky (031)	2 212,04
Stavby (021)	574 565,17
Dopravné prostriedky (023)	13 939,19
Hmotný dlhodobý majetok (022)	144 064,33
Drobný hmotný majetok (028)	1 689,45
OTE (771)	37 284,92
<b>Celková hodnota majetku organizácie</b>	<b>773 755,10</b>

### Zostatky finančných účtov k 31. 12. 2015

Bežný účet	0,00 €
Účet sociálneho fondu	819,52 €
Pokladničná hotovosť	0,00 €
Ceniny	0,00 €
Depozit	8 443,06 €

**Spolu:** **9 262,58 €**

### Čerpanie prostriedkov sociálneho fondu k 31. 12. 2015

Počiatkový stav k 01.01.2015	897,29 €
Prírastky SF – povinný prídel 1,25 %	800,03 €
Úbytky SF – čerpanie na stravovanie	877,80 €

**Zostatok sociálneho fondu k 31. 12. 2015** **819,52 €**

**Hospodársky výsledok v roku 2015 bol zisk vo výške** **1 644,18 €**

V roku 2015 boli vykonané 4 vnútropodnikové kontroly na pokladničnú hotovosť.  
Inventarizácia majetku a záväzkov bola vykonaná k 31.12.2015.

## Získané prostriedky z iných zdrojov v €

Do 31.12.2015 získalo Kultúrne centrum Údolia Bodvy a Rudohoria, sídlo v Moldave nad Bodvou, účelové prostriedky na finančné krytie nákladov na kultúrne aktivity z nasledovných zdrojov:

Projekty rok 2015 celkom:	MK SR	ÚV SR	Účelovo viazaný FZ	Spolu v €
Na tej lúke, na zelenej	3 200,00			3 200,00
Metodika folklóru	1 200,00			1 200,00
Remeslá v zrkadle času	800,00			800,00
Medzinárodné stretnutie Betlehenských pastierov	1 500,00			1 500,00
AMFO	1 400,00			1 400,00
Košická paleta	1 400,00			1 400,00
Amart	1 000,00			1 000,00
Putovný festival	2 000,00			2 000,00
Prehliadka netradičných zoskupení	600,00			600,00
Vesmír očami detí	800,00			800,00
Hviezdy svietia pre nás rovnako	500,00			500,00
Vesmírni pátrači	700,00			700,00
FinArt		3 000,00		3 000,00
IV. LitFest		1 200,00		1 200,00
Výtvarný tábor súčasného umenia		2 500,00		2 500,00
Elveszett orokségunk		1 000,00		1 000,00
Fašiangy			2 025,62	2 025,62
Putovný festival			1 827,65	1 827,65
Hudobný tábor			1 212,30	1 212,30
Kultúrne poukazy	5 167,00			5 167,00
<b>SPOLU</b>	20 267,00	7 700,00	5 065,57	
<b>Celkom:</b>				<b>33 032,57</b>

Účelové prostriedky boli čerpané a vyúčtované podľa presných pokynov poskytovateľom týchto prostriedkov. Na jednotlivých podujatiach z účelových prostriedkov sa podieľala naša organizácia, predovšetkým na režijných nákladoch, ale aj na ďalších: cestovné, stravné, ubytovanie, materiálové náklady, za služby na kultúrne aktivity, ostatné osobné výdavky.

## **2. Vyhodnotenie aktivít v oblasti investičnej činnosti**

- a) 35 000 EUR – oprava havarijného stavu strechy na budove hvezdárne, príprava podkladov ku verejnému obstarávaniu, podklady ku zmluve o dielo, podklady pre príslušný stavebný úrad – vybavenie povolenia ku stavbe, podklady pre krajský pamiatkový úrad – vybavenie povolenia /budova hvezdárne je v pamiatkovo chránenej zóne/, príprava protokolu ku odovzdaniu staveniska, odovzdanie staveniska, príprava podkladov ku poistnej udalosti, kontrola stavebného denníka, stála komunikácia so stavebníkom, účasť na kontrolných dňoch pri oprave strechy na budove hvezdárne.
- b) 7 500 EUR – rekonštrukcia priestorov na Hrnčiarskej 9 v Košiciach, príprava podkladov k verejnému obstarávaniu, podklady ku zmluve, kontrola prác pri výmene okien, radiátorov, maľovania.

**V Moldave nad Bodvou 29.02.2016**

**MA Michal Kupec  
Riaditeľ KCÚBaR**

## **D. PRÍLOHY**

### **I. Tabuľková časť ekonomických ukazovateľov**

- **Súvaha Uč ROPO SFOV 1 01**
- **Výkaz ziskov a strát Uč ROPO SFO V2-01**
- **Prehľad o príjmoch a výdajoch**

### **II. Fotografická príloha aktivít**

---

Samostatná CD príloha